

MAKEDONSKO DEVOJČE

2.

Makedonien, Jugoslavien

Makedonsko devoj-če, kitka ša-re - na dar po-da-re-
vo gradina nabra-na,
na. Da-li i - ma n' ovoj beli svet }
ne-ma, ne- ma, ne ka se ro - di }
pou - ba-vo de-voj-če, od makedon - če. Dal segno.

- ② NEMA ZVEZDI POLIČNI OD TVOJTE OČE, DA SE NOĆE NA NEBO DENJE RAZDANI
- ③ KOGA KOSI RAZPLETEŠ, KAKO KOPRINA, LIČNA SI I POLIČNA OD SAMOVILA
- ④ KOGA PESNA ZAPEE, SLAVEJ NADPEE, KOGA ORO ZAIGRA, SRCE RAZIGRA

Översättning : MAKEDONSK FLICKA

- ① Makedonska flicka, [Du är som] en färggrann bukett plockad på ängen, [Du är som] en gåva som skänkts oss,

Refr: Finns det i denna vida värld vackrare flickor än de makedonska? Det finns inte, det finns inte och det skall aldrig födas några vackrare flickor än de makedonska.

- ② Det finns inte stjärnor mer strålände än dina ögon, som om natten upplyser himlen som om gryningen var kommen.
- ③ När Du löser ditt flätade hår, som är som silkestrå, är Du vacker, ja vackrare än en fe.
- ④ När Du sjunger må själva näktergalen tystna, när Du dansar, dansar hjärtan med.

Uttal:

o = å č = tsj š = 'sj u = o z = tonande s ó = tj